

CHAPTER 7 OF BIYAKU CAFE IS
BROUGHT TO YOU BY:
FTV SCANLATIONS. VISIT US AT:
[HTTP://WWW.FANSUB.TV](http://www.fansub.tv) OR AT OUR BLOG,
[HTTP://BLOG.FANSUB.TV/SCANLATIONS/](http://blog.fansub.tv/scanlations/)

CLEANER: DCHAOSBLADE
EDITOR/TYPERSETTER: DCHAOSBLADE
TRANSLATOR: SAMTHEBEAR

CLEANER NOTE: DAMN, I HAD TO REDRAW
ALOT OF CRAP IN THAT CHAPTER. THERE
WERE LIKE, 6 OR 7 PAGES WHERE I SPENT
OVER HALF AN HOUR EACH TRYING TO
REDRAW PARTS OF IT XD

HOPE YOU ENJOY THIS CHAPTER!

SAMTHEBEAR AND DCHAOSBLADE

媚薬咖啡屋

右京彩音



夢見し-CAHOON-
ワイドワイド

KOTO
MUSIC

Special
Striking
GO



大塚 昌弘 監修
監修 400円

e 晴晴圖書美術

1997年10月10日
10月10日

2000



瑞药附路店



★周一：在道真市南武光鎮的廣義廟前，用了一個半小時畫彩蛋。一地的名字為道真，這裏面藏著古詩的典故也。

★試畫彩蛋說不盡，其實畫彩蛋學生們，都是靜靜的，不說話，這其中有什麼原因？

藥地
明夜

100

EVERY
THING
IS A
MESS.

1. **Introduction**
 2. **Methodology**
 3. **Results**
 4. **Conclusion**

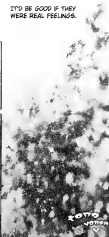
WHEN YOU
GET BACK
I'LL MAKE
YOU CLEAN
UP.

50. I'm sorry
but I'm not

CALL OR FAX FOR MORE INFORMATION

EVERYTHING IS
FULL. AND IT'S BECAUSE

IT'D BE GOOD IF THEY
WERE REAL FEELINGS.





YOU'RE
HAVING A
RELAPSE.

THE WHITE
BLOOD CELL
LEVELS ARE
BELOW 20%.

THE
SITUATION

100

IT'S
NOT
GOOD.



ANOTHER
SIX MONTHS,
AND IT WOULD
BE FIVE YEARS
WITHOUT A
RELAPSE.

ANOTHER
HALF A
YEAR

HAHA.

SO THIS
IS HOW
IT IS.

HEY,
DOCTOR

KOTO
JOHN

AND SAY
"I LOVE YOU"

AND I
WOULD
HAVE
BLUNTLY
SPOKEN
ABOUT MY
ILLNESS.

HUGGED
HER
TIGHTLY.

BUT THE
MOMENT
THAT THEY
ARRIVED
WAS

AS
I SAW

IN THE
NEXT THREE
DAYS, YOU
NEED TO
ADMIT
YOURSELF

INTO THE
HOSPITAL
FOR A WEEK.

LET'S WORK
HARD
TOGETHER.

...
YEAH.



LET'S
WORK

TOGETHER

TOYOTA

TOUCH
AFTER
SCHOOL
WITH
WALLING
HOME
WITH ME

1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030

TO
RECOVER
ALL THAT
I AM
WORTHY OF
A LIFE

THE
MAYOR
HAS FOUR
THOUSAND
ALBANY
TOWN IN THE
THE FORTY-
THREE

**YOU'RE
RELIABLE**

ON COLORED
PAGE 15

[illegible]

I WANT
TO TAKE
ALONG
MORE
PHOTOS,
AND I
WANT
TO HEAR
HIS
VOICE
EVEN
MORE

DATE: _____

YOU CAN
PUT ALL YOUR
PHOTOS INTO
"HANDSOME AN
LEUNG'S ALBUM"
ON YOUR PHONE

REPORT

44 JING'S TIME

AND PHYSICAL
BEING

情情理理愛愛情
情情理理愛愛情



I WANT TO MONOPOLIZE
ALL OF IT.

情情理理愛愛情
情情理理愛愛情

WHAT
ARE HIS
DOING
TODAY?

SO.

LAST
FIRST

SERIOUSLY,
I CAN'T
EVEN BE A
LITTLE
CARELESS.

LET'S
HOLD
HANDS?

ON FRIDAY,
WE HELD
HANDS AND
WALKED HOME
TOGETHER.



TODAY
IS
SATURDAY.

YEAH...

AAAAA...
WE'RE
GOING TO
BUY SOME-
THING

A YA...
IT'S SO RARE
TO SEE YOU
THO GO OUT
TOGETHER.



ER...
AH SHUP?



3 聰明點點滴滴。





IT'S
JUST
THAT
YOU'RE
EASILY
MA-MORDED
ABOUT...

WHA?

AH
JING?



THE
GUY
IS
JING?

SERIOUSLY,
AH JING?



WE
WATCHED
A
MOVIE.

IT WAS
A SWEET
FEELING.

GETTING

REALLY

A SET OF
 EIGHT?
 ISN'T IT
 MORE LIKE
 A PAIR OF
 LOVERS?

IT IS
 SIMPLY LIKE
 A SET OF
 EIGHT.

WE
 DRANK
 SOME
 TEA.

IT WAS
 A VERY
 ORDINARY
 DATE.

08
 TO: YOUNG LADY
 FROM: YOUNG LADY
 THE LADY DRESS UP FOR YOURSELF
 IN THE YOUR OWN AND I AM
 GOING TO GET OUT YOUR
 APPROPRIATION AND WELL BE
 GREAT AT YOUR OWNERS PLACE
 YA WELL, THEN WITH YOU
 WHATEVER YOU DO, DON'T FORGET
 YOURSELF
 BEST WISHES
 LOVE YOU ALL

AH,
 MY
 PHONE

THAT...
 THAT WAS
 THAT WAS
 TO GO WITH
 NOTHING...
 IT'S A
 PAIR OF
 EIGHT.

BUT
 WHY?
 WHY?

IT'S A
 MESSAGE
 FROM
 ABOUT THE
 END.

BUT
 ALREADY?

YA WELL,
 LET'S GO
 HOME.

KONO
 YOUNG LADY

IT'LL ONLY
BE ME
AND YOU.

TONIGHT,
NO ONE
IS HOME.

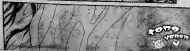
NO ONE'S HOME

SO, LET'S
QUICKLY
GO HOME

NO ONE'S HOME

KOTO
JAPAN

MY DREAMS HAVN' COME TRUE,
BUT IT SCARES ME.



HEY,
AH JING.

AH JING
YOU...

YOU
STILL
CAN'T
EXPRESS
YOURSELF
PROPERLY
BECAUSE
YOU'RE
STILL
OCCASIONALLY
RETICENT.

HAH.

YEAH?

HUH?

YOU'RE
VERY
GREEDY
♡

WHAT
ARE
YOU
SAYING
...

...
I MAY
BE
GREEDY.

KOTO
YONGE
♡

BECAUSE

THERE
IS NO MORE
TIME.

TIME IS TOO
SHORT AND
WE WON'T
BE ABLE
TO DO
THIS ANY
MORE.

TOMORROW,

MY MOTHER
IS COMING.

AND THE
DAY AFTER...

KOTO
YOSHIN

THE BLINNESS
I HAD IN
HIGH SCHOOL
HAS COME
BACK.

I'M GOING
TO BE
HOSPITALISED.

I NEED
TO SPEND
SOME TIME
WITH THE
TREATMENT.

I ALSO DON'T
KNOW IF I
CAN BE CURED.

YOU...

WHAT IS
WITH THAT
EXPRESSION?

DON'T
WORRY,

IT'LL
BE OK.

FOR
SURE.

MY MIND
FEELS BLANK

AH JING
HAI
LEUKEMIA

I'LL BE
CURED.







S 情結點點通 •
THE POINTS OF CONNECTION





AH JING IS
 JUST LIKE THAT.

BITTER,
 SWEET.





NEVER REALIZED
HOW BLANK AND
UNTHINKING MY
MIND HAS
BECOME.



WILL I DIE.

HEY,
HUA YUE...
I...

ALL
IT'S HUA
YUE.

I MIGHT
NOT MAKE
IT THIS
TIME.





THE MEDICAL
JOURNAL
WEEKLY, AND
I WOULD
ASSURELY HAVE
A MEDICAL
COUNCIL, ETC.



I DON'T WANT.

BEFORE

3 相關研究述評

I DON'T
WANT TO
DIE.

I...

I'M
SCARED
OF
DYING

JING,
BYE.

I'LL
COME
AGAIN
ANOTHER
DAY.

KOTO
STARTS

SFX
PA





I'VE
ALREADY
SAID IT.



AM I NO
...



WHEN I DIE,



IT WAS
NOT COOL
OF ME TO
SAY THAT.



I ONLY NEED
TWO OR THREE
PEOPLE TO CARE
ABOUT ME.

AAA.





~~~~~  
~~~~~  
~~~~~



THAT...  
THAT DOES  
NOT CON-  
CERN WHAT  
WE'RE  
DOING

YEAH,  
NO

...SO  
YOU ARE  
DECLARING  
YOURSELF  
MY SPECIAL  
PERSON.

BECAUSE

I REALLY  
LOVE YOU  
A LOT.



EVEN THOUGH THERE WAS  
NO ESPRESSO COFFEE,  
IT STILL TASTED BITTER  
AND SWEET.

THAT WAS OUR  
LAST KISS.







**KOTZ**  
**JOTEN**

THREE YEARS  
HAS PASSED,

THE ESPRESSO  
COFFEE IS  
STILL THICK,  
BITTER,  
SWEET --

IT'S  
AH JING'S  
FLAVOUR

LOVE  
LOVE  
LOVE



IT'S  
INTENSELY  
DISGUSTING.

THIS  
COFFEE  
ISN'T  
WORTHY  
OF HIM  
YUE

YOU... I DID  
YOU A FAVOR  
AND THIS IS HOW  
YOU REPAY IT  
BY SAYING  
THAT  
THINGS.

TO ME,

DRINKING  
ESPRESSO  
COFFEE IS  
LIKE A  
KISS...

SO...

EVEN NOW  
I CAN  
MAKE  
AROMATIC  
ESPRESSO  
COFFEE

BECAUSE I  
DRINK THIS  
EVERY DAY,  
MY TASTE  
FOR IT HAS  
BECOME  
MORE  
REFINED.



THAT'S GREAT THEN.



IS THAT SO?

I'M VERY HAPPY, THAT THIS IS THE SAME FLAVOUR AS BACK THEN.

HEY, AM I?



COME BACK NEXT TIME.

I OWE YOU ONE.



YEAH YEAH.

I WANT YOU TO HOLD ME IN A TIGHT EMBRACE.  
 I WANT YOU TO LOOK AT ME LONGER.  
 I WANT TO LISTEN TO YOU SAY YOU LOVE ME.





THERE ARE TOO  
MANY THINGS I  
WANT YOU TO DO

YEAH.

I WILL  
COME BACK  
FOR MY KISS.

BUT, IT CAN  
NEVER BE  
REALIZED

KOTO  
JIN  
© 2004

KISS ME,

GIVE ME THAT  
TIME OF BITTER  
AND SWEET  
KISSES.



未完待续